

# 聖光神學院院訊



一九五五年建校  
1999年六月第204期

HOLY LIGHT THEOLOGICAL SEMINARY

國內郵資已付  
高雄郵局  
許可證第67號

行政院新聞局版  
臺誌字第三三六七號  
中華郵政南台字第  
六三號第一類新聞紙

發行:聖光神學院院訊雜誌社  
發行人:陳定川 編輯人:莊丁金  
地址:高雄市80018河南二路二號  
電話:(07)251-9203 傳真:(07)271-7097  
劃撥帳號:0041795-0 聖光神學院  
國外奉獻的地址:  
Committee on Support of HLTS, c/o Mr. Ricky Poon  
3863 ASHFORD DR., EUGENE, OR 97405 U.S.A

無法投遞,請退回.若變更地址,請更正於名條並剪下寄回,謝謝!

院訓:人若自潔脫離卑賤的事,就必作貴重的器皿,成為聖潔,合乎主用,預備行各樣的善事。(提後二:21)

# 聖光神學院

學院部 42 屆  
研究部 9 屆  
**畢業典禮**

謹訂於主曆一九九九年六月廿五日星期五晚上七時卅分  
在高雄循理會(高雄市河南二路一號)舉行畢業典禮

恭請

蒞臨觀禮 同頌主恩

董事長陳定川 院長呂榮輝 暨全體師生

敬邀

迎參加典禮前愛筵6月25日晚上5:30

於6月15日前來電或來函預告人數,以便預備,感謝!

敬辭花籃,賀禮代金撥作神學之經費※

# 論基督徒完全

李龍之 教授

## 前言：

衛斯理(John Wesley 1703-1791)是十八世紀，英國偉大宗教人物，給世界帶來深遠影響。他曾於一七二九年，在英國倫敦，成立聖潔會(Holy Club)，以後更名為衛理宗(Methodist)。在英國興起宗教改革，將救世福音，傳遍於當時農夫、礦工與貧民。因此免除政治革命，保存王室；導致工業革命，促使國富民強，而英國成為「日不落國」，威震全球。衛斯理也於一七三五年，遠渡美洲，在英國殖民地，傳講衛理宗教義。甦醒美國人心，促進民主政治，藉此使美國在廿世紀科技發達、富強進步、領導群倫，維護和平。

一、在傳講上：衛斯理約五十年的傳道生涯，騎在馬背，走遍英國各城各鄉；將福音送到遙遠農村、崎嶇礦場、荒僻漁村。不僅關懷個人靈魂、傳給福音、設立小組、選平信徒、負責牧養，使教會增長，領眾人歸主，更是注意信徒身體，設立醫療診所，並且研製藥物，治療疾病。他一生馬上行程達卅萬哩，在講台傳訊息超過四萬次，實為上帝重用的傳道人。

二、在教義上：衛斯理神學思想、與傳道策略，深受德國莫拉維派(Moravian)的影響，鼓勵信徒敬虔度日、專心靠主、因信稱義，過聖潔的生活，愛上帝並愛世人。一七三八年，衛斯理自北美返倫敦，接近莫拉維派傳道人(Peter Mohler)，於是回歸聖經，專講因信稱義，罪得赦免信息，與英國國教所傳，靠嬰孩洗禮得救，誠有天壤之別。當然深受排斥，以致被稱為異端。衛斯理更信上帝的愛，是人人可得恩典；只靠自己的信，就白白稱義成聖。所以堅信基督徒完全教義，茲從下列四方面來探討：

### (一)從歷史論基督徒完全

#### (History of Christian Perfection)

追求「完全」是宗教的目標，特別是猶太教與基督教，在神學上與傳統上，所標榜的最高境界，便是達到完全。甚至非正統教派與異

端邪說，也提出追求完全的要求。猶太教認為將來完全世界，是由一位完全彌賽亞來治理，其社會全是義人，而無罪人；其世界充滿光明，而無黑暗掩蓋。早期基督徒，較猶太教徒有更高的完全標準，一致為認為基督徒，就是聖潔與公義的標本，如同完全公義與聖潔的基督，因此在言語與行為上，使人能看得見此特徵。所以當與其他基督徒相見時，必問：「你信時，是否受了聖靈？」(徒十九：2)，深信只有為「聖靈充滿」，方可自罪中得著釋放，過完全得勝的生活。

諾斯底派(Gnosticism)是早期基督教異端。在教義上深受希臘哲學思想影響，傳講宇宙二元論(Cosmological dualism)。認為宇宙有二種存在物(Two Contradictory beings)：彼此相制。「物質」(Shadow)與「實在」(Spirit)，兩者不可混合，因物質是邪惡的，而實在是善良的。而救恩(Salvation)的由來，不是由於罪惡，而是由於物質。而知識(Gnosis)就是善良，於是哲學家蘇格拉底(Socrates)說：「知識就是美德。」他將救世宗教，演變為「似是而非」的哲學，又將人分成三大類：(1)屬肉體的(sarx)——代表不信的人，其等次僅高於禽獸。(2)屬情感的(psyche)——其等次似人卻非人，其信仰程度，在平信與不信之間。(3)屬靈性的(pneuma)，具有

完全知識，其靈魂為知識所拯救（參林前二：3~5）所以諾斯底派以知識代表「信徒完全」。

使徒後期(Post-Apostle period)一教會掀起另一股邪風，以盼望達到基督徒完全，便是修道院運動(The Monastic Movement)，認為人的肉體，是邪惡的根源。基督徒達到完全的境界，便當刻苦己身、禁止嫁娶、隔絕情慾、過隱居生活，需與世分離，於此才算完全聖潔，達到理想的完全境界。其錯誤想法：是違背聖經教訓，是反對人性常情。

### (二)從聖經看基督徒完全

#### (Biblical View of Christian perfection):

新約聖經論到「程度的完全」；所用希臘文，有多種不同用法與意念，有時以形容詞、動名詞或名詞等，其目的是描述人的行為，與道德情況。

#### ①用作形容詞(perfect):

(1)**Akribós** 可譯成完全的，或較正確的，含有比較性。「...亞波羅他在會堂裏放膽講道，...神的道，給他講解更加詳細。」（徒十八：26）。其他如路一：3、徒廿三：15,20，都用此希臘字，以表示更完全的意義。

(2)**Artios** 一般譯成合適的，或是合格的，保羅寫給提摩太的信中說道：「叫屬上帝的人得以完全，預備行各樣的善事」（提後三：17）。

(3)**Pleróo** 譯成完全或完滿，或無缺點。主在啓示錄指責撒狄教會：「你要做醒，堅固那將要衰微的，因我見你的行為，在我上帝面前，沒有一樣是完全的」（啓三：2）。

(4)**Katartidzo** 描述在某事物或人的言行，需要給予合適的調整。且在更改後，使之能夠完全合用。保羅書信中二處經文為例：「...要作完全人、要受安慰、同心合意、要彼此和睦

·如此仁愛和平的神、必常與你們同在。」（林後十三：11）。又彼得也應用同一字：「...等你們暫受苦難之後、必要親自成全你們、堅固你們、賜力量給你們。」（彼前五：10）

#### ②用作名詞(perfection):

(1)**Télos** 常用為名詞時，不是指成熟，就是完成，有時也說明某種動物或植物長大了而成熟。由Télos演變而出的同一系統字：計有Teleiáo,Teleiosis和Teleotés等字，都有完全(perfection)的意義。

(2)**Téleios** 指人在某種情況，達到某種程度的完全。就是身體成長，促進其道德與倫常關係，進入到完全與成熟。雅各應用此字：「但忍耐也當成功、使你們成全完備、毫無缺欠。」（雅一：4）；主自己也教訓：「所以你們要完全、像你們的天父完全一樣。」（太五：48），都是用此希臘字表示。

(3)**Katartidzo** 用作動名詞是Perfecting，以形容某人在道德與能力上，增進到某種較高級，即為更完全的程度。保羅寫給以弗所教會：「為要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體」（弗四：12）。

(4)**Teleiotes** 新約多次應用此字，以描述人道德情況，以及與主親密相交，內心改變後的情況。使徒約翰說：「凡遵守主道的，愛上帝的心，在他裡面，實在是完全的」（約壹二：5）。

(5)**Teleiáo** 用以描述完成一件事，達到毫無缺點，做成天衣無縫的境界。主在世時曾指責希律王說：「你去告訴那個狐狸說，今天明天我趕鬼治病，等三天我的事就成全了」（路十三：32），又說：「我在他們裡面，使他們完完全全合而為一」（約十七：23），兩處經文，都是同此一希臘文。

上期完~~待續~~

### 聖光書房好消息！

內容

### 簡明聖經史地圖解 豪華版光碟

即日起開始預約

#### 聖經史地

- ①摩西生平、
- ②以色列出埃及、
- ③耶穌腳蹤、
- ④保羅宣教、
- ⑤啓示錄七教會等  
重要路線圖、遊戲測驗。

#### 六大版本聖經

#### 四大部靈修書

- ①嗎哪
  - ②永活之源
  - ③屬天的日子
  - ④荒漠甘泉
- (中英對照、圖文並茂、附聖樂欣賞。)

總價5200元，定價僅2490元

現在預約優惠價1690元

至6月底止 7月15日隆重上市

畢業梯

Servants!

這樣、必叫你們豐豐富富的  
 得以進入我們主  
 救主耶穌基督永遠的國。



李明清 / 道學碩士  
 事奉：果峰教會  
 聖光三年，無盡感恩，  
 同學一堂，甘苦與共，  
 師長教誨，受用一生，  
 祂必興旺，我必衰微。



沈台敏 / 道學碩士  
 事奉：未定  
 主啊！  
 你已醫治我的憂傷，  
 你已賜給我活水，  
 你就是我的喜樂。  
 求引導我；領人歸你。



張玉芳 / 道學碩士  
 事奉：喜樂佈道會  
 感謝上帝  
 賜下數不盡的恩惠，  
 感謝聖光六年的培育，  
 使我在聖光母腹中孕育而出。  
 未來日子如何，力量就如何，  
 不問甘苦，只願盡忠主所託。  
 (西二：9-10a)



何建山 / 道學碩士  
 事奉：未  
 我今日成了何等人，  
 是蒙上帝的恩才成的。



李科星 / 道學碩士  
 事奉：高雄市的教會  
 感戴上帝恩締造，  
 謝忱師長獻成就，  
 聖潔生活榮登科，  
 光耀我主明如星。



徐淑榕 / 道學碩士  
 事奉：未定  
 聖光三年的學習  
 明白了  
 真正屬靈是整合的  
 是需與日常生活相融的  
 而壓力與痛苦  
 正反映我們內心光景  
 是美善或黑暗  
 使我學習成為神  
 和平的使者



楊世林 / 聖工碩士  
 事奉：協同會屏東  
 勝利禮拜堂  
 主恩滿溢，  
 五內感銘，  
 再獻身心，  
 直到主臨。



鍾華操 / 聖工碩士  
 事奉：未  
 向聖光及師長感恩和祝福  
 願神榮耀彰顯  
 保羅說：我「不是說，我  
 已經得著了，已經完全了  
 我乃是竭力追求.....」。



周從正／聖工碩士  
 事奉：花蓮聖教會  
 我們曉得萬事都互相效力  
 叫愛神的人得益處  
 就是按祂旨意被召的人  
 (羅八：28)。



潘茂雄／聖工證書科  
 事奉：舊城教會  
 感謝一年來上帝的  
 憐憫和恩典  
 各位老師栽培及訓勉  
 永遠以聖光為榮  
 祝福聖光能造就更多  
 合神心意的工人  
 為主發光，福音遍傳



許梅馨／神學士  
 主修神學  
 事奉：菲律賓宣教  
 我確信上帝  
 耶和華是我的產業，  
 是我杯中的分  
 我所得的你為我持守。  
 我感恩上帝  
 用繩量給我的世界，  
 坐落在佳美之處，  
 我的產業實在美好。



陳守山／神學士  
 主修神學  
 事奉：花蓮市協同會  
 新生堂  
 以感謝獻上為祭，  
 歸給至聖全能主。  
 以順服謙卑為祭，  
 成為聖潔合乎主用。

洪守志／神學士  
 主修神學  
 事奉：福德浸信會佈道所  
 謝謝大家扶持的愛，  
 使我完成神學院的裝備，  
 全家服事主傳福音。



施翔燕／神學士  
 主修神學  
 事奉：協同會外埔教會  
 主啊！  
 你的慈愛比我生命更好，  
 更為寶貴，  
 我生命所祈求的，  
 就是主你自己。阿門



李惠娟／神學士  
 主修神學  
 事奉：未  
 一次獻上，永不收回，  
 成為聖潔，合乎主用，  
 向下扎根，向上結果。



李勢惠／神學士  
 主修神學  
 事奉：沐恩福音戒毒中心  
 與主同釘死，  
 與主同復活，  
 置死方能生。



許麗娟／神學士  
 主修教育  
 事奉：工業福音團契  
 祂領我來，祂帶我去。  
 「剛強、仁愛、謹守」。





張玉芬／神學士  
主修聖樂  
事奉：忠義循理會  
耶和華以勒



袁珪玲／神學士  
主修神學  
事奉：中華循理會  
中山佈道所  
我親愛的一些已到達  
一些正陪伴著我  
聖光師長在前行  
我必不害怕或迷失  
信心伙伴相扶持  
同向天父家奔行

陳秀莉／神學士  
主修教育

事奉：未  
感謝學校四年栽培，  
感謝老師辛勞付出，  
感謝同學友愛關懷，  
感謝家人會友代禱，  
感謝天父選召帶領，  
總之，無限感恩在我心。



丁正楠／延伸部

學生現年72歲，  
自民國44年至88年止  
共讀了14年，  
教我的牧長共24位，  
求神賜下祝福給他們。



## 學院消息

### 輔導處報告

暑期實習將自

7月1日起至8月31日止

**88年度**  
**招生**  
歡迎索取簡章！

本院第二次招生考試  
於8月4日(週三)舉行  
報名於7月23日(週五)  
截止，決志事奉的弟兄姊妹，  
若主感動，要到本院  
共同學習，請儘快向本院  
報名。

## 延伸部1999夏季班

邀請您同來造就，俾使自己他人教會蒙益

意者請洽延伸處分機115·117

出埃及記	曾金助博士	以弗所書、提多書	莊丁金博士
美語會話	柯妙華教士	系統神學(二)	張茂全碩士
德語	林宗正長老	聖詩即興伴奏(基礎班)	李元榮老師
網路玩家	蔡慕道碩士	美工文宣	蔡有財老師
電腦入門與應用	蔡尤勝碩士	網路入門與應用	楊雅各老師
手繪POP初級班	蔡有財老師	主日學教學法(啟發式)	曾黎馨碩士
吉他(中級班)	李彰恩碩士	現代希伯來語	林宗正長老
箴言研究	李基宏博士	教會插花	曾戴哈拿師母
美語聖經會話	柯妙華教士	敬拜讚美聖樂司琴法(A)	陳文仁老師
聖詩伴奏法	曾淑欣老師	司琴法(基礎班)	陳文仁老師

### 1999暑期英語課程 歡迎選讀

日期：1999年8月30日~9月10日 每週一至週五上午8:00~12:00上課 共計10天

對象：1.本院學生 2.高中、職以上學歷者。

費用：報名費100元，每學分800元。

※意者請洽教務處分機(106)

# The story of *Music* 華滋 (Isaac Watts)

## 英國聖詩之父

廖麗玲老師

華滋博士(1674~1748)，是一位由韻文詩篇轉到近代聖詩(Hymn)的過渡人物。他的基本見解為：(1)基督教詩歌乃是人向神獻上讚美，不應嚴格限於聖經的文句；(2)基督教詩歌不應專事於表達舊約詩篇作者的經歷與環境，應該表達唱者的思想與感覺。華滋哀嘆當年會眾唱詩蹩腳，係因沒有夠好的詩歌可供吟詠，加上傳道人將公共聚會唱詩的部分委諸於受俸的唱詩班與司琴。所以，他一生致力於聖詩的寫作，展開聖詩學歷史的新頁。

他一生作六百首以上的聖詩，其神學思想屬加爾文體系。由於他的詩歌頗能歸納會眾的信仰經歷，因而廣為各教派所接受且吟唱。

Benson 曾指出他的技巧如下：「第一行迅速提出呼召，主題單一，吸引著會眾的注意，不致分散。結構簡潔緊湊，思想向尖峰進展，成爲一個整體。」他的作品至今仍爲我們所熟識且樂頌的，包括了「普世歡騰歌」(Joy to the World)，「千古保障歌」(O God, Our Help in Ages Past)，「在十架」(Alas, and did my Savior Bleed)，「奇妙十架歌」(When I survey the Wondrous Cross)等。華滋的這一首奇妙十架歌，有兩曲歌譜：

歌譜(-)：Hamburg 梅遜 (Lowell Mason) 所作  
但有說是從(葛雷果聖歌)改編：

F調 1- 1 2 | 3-23 | 4- 3 2 | 3---- |  
2/2 When I sur-vey the Won-drous cross  
每 逢 思 想 奇 妙 十 架  
3- 3 3 | 4- 32 | 1- 71 | 2---- |  
On-Which the Prince of glo-ry deid  
銘 感 救 恩，虔 誠 敬 禮

這首簡單莊重的曲調，只用五個音符(71234)。是1824年當梅遜在喬治亞州的Savannah當銀行書記時所作。但在The Boston Han-

del and Haydn Society Collec-tion of Church Music ,3rd. ed. 1825,卻說是從《葛雷果聖歌(Gregorian chant)》第一集改編。不過梅遜的孫子相信與其說是改編，毋寧說是精神相似而已歌譜(二)：Rockingham (Communion)是米勒 (Edward miller)所作

E<sup>b</sup>調 1 | 342 | 1-3 | 5-6 | 5-5 | 1-7 | 6-5 | 543 | 32  
3/4

按他的保護人與朋友The Marguis of Rockingham所說，本調首見於米勒的The Psalms of David for the use of Parish Church ,1790. 作者曾連任英國首相三次。

華滋於1707年，首次在他的 Hymns and Spiritual Songs, Book III 發表這首受難節的詩，共五節，屬聖餐部份。標題爲「藉基督的十字架，世界已經釘在十字架上」，本詩似以加拉太書6:14爲依據。19th.C的文學評論家 Mathew Arnold 稱此詩爲「英語聖詩裏最偉大的一首」。

建議您去找這首詩歌（頌主聖歌78）唱唱看，當您吟唱之際，必能感到我們和詩人華滋好像也與約翰、耶穌的母親和婦女們同站在十字架下，目睹榮耀的主，爲我們的罪捨下生命，被釘十架，流出寶血，爲救世上罪人如你與我。

「看從祂頭！祂腳！祂手！憂情慈愛和血而流！那有愛憂如此相遭？荆棘編成如此冕旒？」（第三節）。「假若宇宙都歸我手，盡獻於主仍覺不足；愛既如此奇妙，深厚，當得我心，我命所有」（第五節）。

見主爲我們的罪付上極重的代價，我們豈能再犯罪，得罪神？願華滋牧師的禱詞，成爲我們衷心的祈禱。



一九九九年五月份奉獻徵信錄 (5/1 ~ 5/31)

HOLY LIGHT THEOLOGICAL SEMINARY

Table of donors and their contribution amounts for Holy Light Theological Seminary in May 1999. Columns include donor names and their respective amounts in dollars.

88年5月經常費收支表

Summary table of the 88th year May regular fee income and expense statement. It shows a total income of 980,808 and total expenses of 1,705,617, resulting in a balance of -932,253.6.